

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX Home

FR MANUEL D'UTILISATION



PRÉFACE

Cher client, chère cliente,

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil et d'avoir fait confiance à Dunavox. Nous avons conçu ce produit avec le plus grand soin et espérons qu'il deviendra le fleuron majestueux et durable de votre maison. Si vous avez des questions concernant votre appareil, n'hésitez pas à nous en faire part ; nous sommes à votre entière disposition !

TABLE DES MATIÈRES

1. Informazioni su questo documento	4	6. Utilizzo	11
1.1. Lingua	4	6.1. Display	11
1.2. Documentazione pertinente	4	6.2. Funzionamento dell'apparecchio	13
1.3. Simboli usati	4	6.3. Risparmio energetico	16
2. Descrizione del prodotto	5	7. Manutenzione	17
2.1. Conformità	5	7.1. Pulizia rapida	17
3. Sicurezza	6	7.2. Pulizia accurata	18
3.1. Uso previsto	6	7.3. Sbrinamento dell'apparecchio	19
3.2. Utenti previsti	6	7.4. Sostituzione del filtro	19
3.3. Istruzioni di sicurezza	6	7.5. Riempire la scatola dell'umidità	19
4. Trasporto e stoccaggio	8	8. Risoluzione dei problemi	20
4.1. Trasporto	8	8.1. Allarmi	23
4.2. Stoccaggio	8	9. Smaltimento	24
5. Installazione	9	10. Garanzia	25
5.1. Scelta della sede	9		
5.2. Posizionamento dell'apparecchio	10		
5.3. Collegamento dell'alimentazione	11		

1. À PROPOS DE CE DOCUMENT

Ce manuel s'applique à tous les modèles Home de Dunavox. Si des chapitres ne s'appliquent qu'à certains modèles, cela sera mentionné dans le titre ou au début du chapitre.

Lisez ce manuel pour bien comprendre le fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser. Conservez soigneusement ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Nous nous réservons le droit de modifier les paramètres sans préavis.

1.1. Langue

Ce manuel a été rédigé en anglais. Toutes éditions en d'autres langues sont des traductions du manuel original anglais.

1.2. Documentation pertinente

La documentation suivante est disponible pour cet appareil :

Document	Emplacement
Manuel d'utilisation	Ce document
Étiquette énergétique	Emballage de l'appareil
Schéma d'installation	

1.3. Symboles utilisés

Ce manuel contient des consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil. Chaque consigne de sécurité est indiquée par un mot de signalisation. Le mot de signalisation correspond au niveau de risque d'une occurrence de danger indiquée.

⚠ AVERTISSEMENT	Ce symbole indique une situation dangereuse à éviter, laquelle <u>peut</u> entraîner la mort ou causer des blessures graves.
⚠ ATTENTION	Ce symbole indique une situation dangereuse à éviter, laquelle <u>peut</u> causer des blessures légères ou modérées.
AVIS	Ce symbole indique une situation à éviter, car elle <u>risque</u> d'endommager le produit.

Les autres symboles de ce manuel ne font pas référence à la sécurité.

Conseil utile !

Ce symbole indique un conseil utile pour certains utilisateurs.

2. DESCRIPTION DU PRODUIT

Cet appareil est un refroidisseur de vin de haute qualité avec un aspect et un toucher haut de gamme. Cet appareil est équipé d'un mode de climatisation dynamique, idéal pour conserver les bouteilles de vin pendant une longue période.

Le tableau suivant indique le nombre de zones de refroidissement et la capacité en bouteilles des modèles.

	Home					
	16	20	28	30	48	54
Nombre de zones	1	1	1	2	1	2
Capacité en bouteille	15	20	28	29	48	54

Voir l'annexe 1 pour la liste complète des spécifications.

2.1. Conformité

Cet appareil a été conçu et testé conformément aux réglementations et directives suivantes :

LV 2015/35/EU
EMC 2014/30/EU
ERP 2009/125/EC
RoHS 2011/65/EC
CB

3. SÉCURITÉ

3.1. Utilisation prévue

Cet appareil est destiné à conserver les vins à leur température optimale.

Cet appareil n'est pas destiné à être encastré.

L'appareil est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour répondre à des fonctions ménagères typiques qui peuvent également être utilisées par des utilisateurs inexpérimentés dans les cas typiques, tels que : magasins, bureaux et autres environnements de travail similaires, fermes, hôtellerie ou autres environnements de type résidentiel et/ou chambres d'hôtes.

L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.

Cet appareil est destiné à la conservation des bouteilles de vin.

3.2. Utilisateurs prévus

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants âgés moins de 8 ans. L'appareil est adapté à l'usage des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, et des utilisateurs inexpérimentés, à condition que ces personnes restent sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

3.3. Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, il est sous haute tension :

- Disjonctez le coupe-circuit de la prise de courant avant de brancher l'appareil sur le secteur.
- Assurez la mise à la terre de l'appareil.
- Disjonctez le coupe-circuit de la prise de courant avant d'effectuer l'entretien.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est branché sur une prise de courant active.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant défectueuse.
- Conservez l'appareil et le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau et de l'humidité.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble. Toujours saisir le connecteur et tirer ensuite pour le débrancher.
- Ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne placez pas de prises de courant multiples ou de rallonges derrière l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT

Le réfrigérant est hautement inflammable ! Le réfrigérant peut provoquer un incendie au contact de flammes ou d'étincelles.

- Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de fumées explosives ou inflammables.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil lorsque le circuit de réfrigération est endommagé.
- Si le réfrigérant s'est échappé de l'appareil :
 - Évitez tout feu ou étincelle.
 - Disjonctez le coupe-circuit de la prise de courant de l'appareil.
 - Aérez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes.
 - Contacter Dunavox pour obtenir des conseils pratiques.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour accélérer le processus de dégivrage.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'asphyxie ! Les enfants qui jouent avec le matériau d'emballage peuvent se blesser. Conservez l'emballage hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION

L'appareil est lourd. Évitez de porter et de déplacer l'appareil seul, cela peut entraîner des blessures. Soulevez et déplacez toujours l'appareil à deux.

⚠ ATTENTION

L'appareil n'est pas conçu pour être réparé par l'utilisateur. Toute tentative de réparation de l'appareil peut entraîner des blessures et endommager l'appareil, ce qui annule la garantie :

- Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de l'appareil à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser d'autres appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.

AVIS

Les sources de chaleur externes peuvent influencer les performances de l'appareil :

- N'installez pas l'appareil en plein soleil.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les fours, les cuisinières, le chauffage et les radiateurs.

AVIS

La ventilation ne peut pas fonctionner correctement lorsque les grilles de ventilation sont couvertes. L'appareil peut surchauffer. Ne pas couvrir les grilles de ventilation.

AVIS

Les bouteilles ouvertes peuvent provoquer des fuites à l'intérieur de l'appareil. Lorsque vous placez des bouteilles ouvertes dans l'appareil, ne les placez qu'en position verticale dans la clayette avant.

AVIS

Les bouteilles de vin en quantité peuvent être lourdes et peuvent avoir une influence sur le centre de gravité de l'appareil et le faire basculer :

- Faites attention à l'emplacement des bouteilles dans l'appareil :
 - Ne faites pas coulisser plus d'une étagère chargée à la fois.
 - Si une étagère est chargée de plus d'une couche de bouteilles, ne faites pas glisser l'étagère.
 - Essayez de répartir les bouteilles uniformément dans l'appareil.

4. TRANSPORT ET STOCKAGE

Le transport et le stockage doivent respecter les conditions climatiques suivantes :

Température ambiante	1 - 40 °C
Humidité ambiante	< 95% (sans condensation)

4.1. Transport de l'appareil

Gardez les consignes suivants à l'esprit lorsque vous transportez l'appareil :

- Transportez l'appareil dans son emballage d'origine.
- Transporter l'appareil à deux personnes.
- Ne pas incliner l'emballage à plus de 45°.

Si l'appareil est déjà déballé, veillez à :

- Verrouiller la porte en position fermée avec du ruban adhésif.
- Protégez l'extérieur de l'appareil. Utilisez un chiffon doux et épais.

4.2. Stockage de l'appareil

Conservez l'appareil dans son emballage d'origine.

5. INSTALLATION DE L'APPAREIL

Le processus d'installation de l'appareil se compose des étapes suivantes :

1. Choix de l'emplacement
2. Mise en place de l'appareil
3. Raccordement de l'alimentation électrique

Les chapitres suivants donnent plus d'explications sur chaque étape.

5.1. Choix de l'emplacement

AVIS

Les sources de chaleur externes peuvent influencer les performances de l'appareil :

- N'installez pas l'appareil en plein soleil.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que les fours, les cuisinières, le chauffage et les radiateurs.

Le lieu d'installation doit répondre aux conditions suivantes :

Température de fonctionnement	16 - 38 °C
Humidité de fonctionnement	< 95% (sans condensation)
Volume d'air	> 1 m ³ par 8 g de liquide de refroidissement

N'oubliez pas que l'installation dans des cuisines ouvertes ou contre des cloisons peut augmenter les nuisances sonores émises par l'appareil.

L'appareil ne peut être utilisé que comme appareil autoporteur. Le lieu d'installation doit répondre aux conditions suivantes :

- Ne pas placer l'appareil directement à côté ou au-dessus d'un four.
- Surface inférieure doit être suffisamment solide pour supporter l'appareil chargé (voir annexe 1).
- La surface doit être sèche, stable et plane.
- L'appareil doit être placé à proximité d'une prise de courant séparée (220 - 240 VAC ; 50 Hz).

5.2. Mise en place de l'appareil

Pour placer l'appareil, procédez comme suit :

1. Retirez tous les emballages extérieurs et intérieurs.

Conseil utile ! L'appareil est lourd et peut être difficile à déplacer sur de grandes distances. Nous recommandons de déballer le produit sur le lieu d'installation.

2. Vérifier que tout le contenu de l'emballage est présent et intact. Le tableau indique le contenu obligatoire sous l'emballage.

	Home					
	16	20	28	30	48	54
Refroidisseur de vin Dunavox	1x	1x	1x	1x	1x	1x
Manuel d'utilisation	1x	1x	1x	1x	1x	1x

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contactez votre fournisseur.

Conseil utile ! Si le câble d'alimentation et la prise de courant ne sont pas accessibles après l'installation, connectez l'alimentation avant de passer à l'étape suivante. Veillez à disjoncter le coupe-courant de la prise de courant lorsque vous déplacez l'appareil.

3. Faites glisser l'appareil dans la position finale souhaitée. Assurez-vous que :
 - Le câble d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil.
 - Il y a au moins 5 mm d'espace libre au-dessus de l'appareil.
 - Le câble d'alimentation est toujours accessible.
4. Utilisez de l'eau tiède et un chiffon doux pour nettoyer l'intérieur de l'appareil.

Conseil utile ! L'intérieur de l'appareil peut présenter des odeurs résiduelles lors de la première ouverture. Les odeurs disparaissent lorsque l'appareil est mise en marche.

5. Laissez l'appareil en position verticale pendant au moins 24 heures. Pendant cette période, vous pouvez laisser la porte de l'appareil ouverte pour permettre aux odeurs résiduelles de s'échapper.

5.3. Raccordement de l'alimentation électrique

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, il est sous haute tension :

- L'installation électrique doit être conforme aux exigences locales et nationales.
- L'installation électrique doit être effectuée par une personne qualifiée et compétente.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est branché sur une prise de courant active.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé.

Conseil utile ! Avant la première utilisation de l'appareil, il est recommandé d'attendre 2 à 3 heures avant de placer les bouteilles dans l'appareil afin de permettre à ce dernier d'atteindre la température sélectionnée.

L'appareil est maintenant prêt à l'emploi.

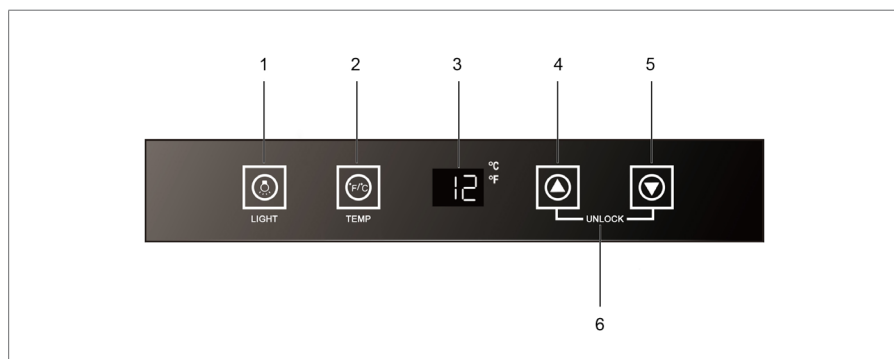
6. UTILISATION

6.1. Affichage

Le tableau suivant indique l'affichage applicable à votre modèle.

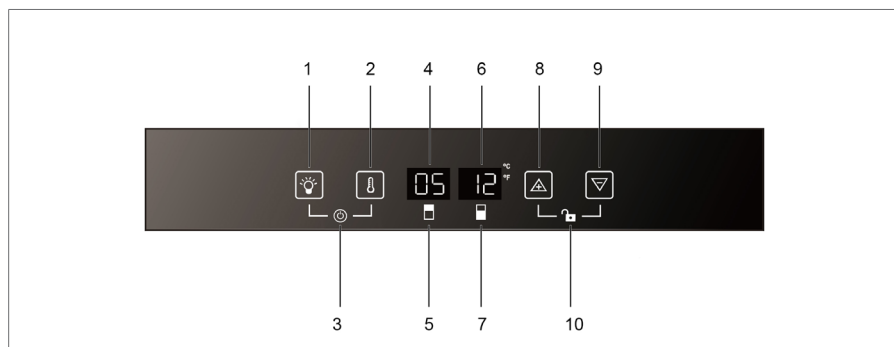
	Home					
	16	20	28	30	48	54
Zone unique	✓	✓	✓	-	-	-
Zone double	-	-	-	✓	-	✓
Analogique	-	-	-	-	✓	-

6.1.1. Affichage à zone unique



1. Bouton d'éclairage intérieur
2. Bouton pour sélectionner l'affichage de la température en Celsius/Fahrenheit
3. Affichage
4. Bouton d'augmentation de la température
5. Bouton d'abaissement de la température
6. Indicateur de verrouillage

6.1.2. Affichage double zone



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Bouton d'éclairage intérieur | 6. Affichage (zone inférieure) |
| 2. Passage à l'autre zone | 7. Icône de la zone inférieure |
| 3. Indicateur du courant | 8. Bouton d'augmentation de la température |
| 4. Affichage (zone supérieure) | 9. Bouton d'abaissement de la température |
| 5. Icône de la zone supérieure | 10. Indicateur de verrouillage |

6.1.3. Commandes analogiques

Le panneau de commande analogique est unique à l'appareil Home-48. Il se compose des boutons suivants :

1. Commande rotative de la température
2. Interrupteur d'éclairage

Tournez la **commande rotative** de température pour ajuster la température. Le tableau ci-dessous présente les réglages possibles et les températures correspondantes.

Position	Température de l'air
1	~ 4 °C
2	~ 5 - 6 °C
3	~ 6 - 8 °C
4	~ 9 - 11 °C
5	~ 12 - 14 °C
6	~ 14 - 16 °C
7	~ 16 - 18 °C

6.2. Fonctionnement de l'appareil

6.2.1. Allumer ou éteindre l'appareil

Conseil utile ! Le Home-48 ne peut être éteint qu'en coupant l'alimentation électrique.

L'appareil s'allume automatiquement lorsque la prise de courant est activée. Pour éteindre l'appareil :

- Appuyez et maintenez enfoncés le **bouton d'éclairage intérieur** et le **bouton d'affichage de la température en Celsius/Fahrenheit** pendant 5 secondes.

AVIS

Risque d'endommagement de votre appareil. Ne rallumez pas l'appareil directement après l'avoir éteint. Attendez 5 minutes avant de redémarrer l'appareil.

Pour allumer l'appareil :

- Appuyez et maintenez enfoncés le **bouton d'éclairage intérieur** et le **bouton d'affichage de la température en Celsius/Fahrenheit** jusqu'à ce que l'écran s'allume.

6.2.2. Contrôle de la température

La température optimale dépend du type de vin :

Type de vin	Température optimale	
Vin rouge	10 - 20 °C	58 - 68 °F
Vin blanc	5 - 10 °C	41 - 50 °F
vin de garde	11 - 14 °C	52 - 57 °F

Consultez toujours l'étiquette de la bouteille pour connaître la température optimale de conservation de vos vins.

Zones

L'appareil peut être équipé de plusieurs zones. Chaque zone convient à différents types de vins. Les écrans affichent la température actuelle dans les zones correspondantes.

Type	Zone	Types de vins	Réglages de température	
Zone unique		Tous les types de vin	Selon le type de vin	
Zone double	Zone supérieure	Champagne ; vin blanc	5 - 18 °C	41 - 64 °F
	Zone inférieure	Vin blanc ; vin rouge	5 - 18 °C	41 - 64 °F

Pour les appareils à deux zones : la zone supérieure doit toujours être plus froide que la zone inférieure. La différence entre les deux zones ne peut être supérieure à 6 degrés.

Contrôle de la température

Sauf Home-48

Pour contrôler les réglages de température :

1. Appuyez sur l'un des **boutons de température** pour vérifier la température réglée. La température réglée clignote à l'écran.

Conseil utile ! Pour les appareils à deux zones, utilisez le **bouton passer à l'autre zone** pour faire passer la commande des boutons de température de la zone inférieure à la zone supérieure et vice-versa.

2. Utilisez les **boutons de température** pour modifier la température.

Lorsque les boutons de température ne sont pas actionnés pendant plus de 5 secondes, l'écran cesse de clignoter et affiche à nouveau la température actuelle dans la zone correspondante.

AVIS

Si la température affichée continue de clignoter, la température mesurée s'écarte de plus de 5 °C de la température réglée. Un écart de température de plus de 5 °C peut altérer le vin. Vérifiez si les vins stockés peuvent supporter la différence de température et, si ce n'est pas le cas, retirez le vin de l'appareil jusqu'à ce que l'affichage cesse de clignoter.

La fonction de mémorisation de la température permet de conserver les mêmes réglages de température lorsque l'appareil est remis en marche après une coupure de courant.

6.2.3. Stockage du vin

La quantité de vin pouvant être stockée dans l'appareil dépend de la taille des bouteilles. La capacité mentionnée au chapitre 2 est un maximum approximatif basé sur des bouteilles de Bordeaux de 750 ml.

AVIS

Les bouteilles de vin en quantité peuvent être lourdes et peuvent avoir une influence sur le centre de gravité de l'appareil et le faire basculer. Faites attention à l'emplacement des bouteilles dans l'appareil :

- Ne faites pas coulisser plus d'une étagère chargée à la fois.
- Si une étagère est chargée de plus d'une couche de bouteilles, ne faites pas glisser l'étagère.
- Essayez de répartir les bouteilles uniformément dans l'appareil.

AVIS

Les bouteilles ouvertes peuvent provoquer des fuites à l'intérieur de l'appareil. Lorsque vous placez des bouteilles ouvertes dans l'appareil, ne les placez qu'en position verticale dans la clayette avant.

Pour conserver du vin dans votre appareil, procédez comme suit :

1. Ouvrir la porte complètement.
2. Tirez vers vous l'une des étagères.
3. Placez votre bouteille à plat sur le support.
4. Faites rentrer l'étagère coulissante dans l'appareil.
5. Fermez bien la porte.

Pour un fonctionnement optimal de l'appareil, tenez compte des consignes suivantes :

- Si vous n'avez pas assez de bouteilles pour remplir votre appareil, répartissez les bouteilles le plus uniformément possible dans l'appareil.
- Laissez un espace entre le mur et les bouteilles pour permettre à l'air de circuler.

6.2.4. Ajout d'un caisson hygrométrique (optionnel)

Lorsque l'appareil est installé dans un climat très sec (humidité inférieure à 40 %), vous pouvez placer un caisson hygrométrique dans l'appareil.

Conseil utile ! N'oubliez pas que l'utilisation du caisson hygrométrique diminue la capacité en bouteilles de l'appareil.

Pour installer le caisson hygrométrique, procédez comme suit :

1. Remplir le caisson hygrométrique d'eau.
2. Placer le caisson hygrométrique sur l'étagère à patins.

6.3. Économie d'énergie

L'appareil est d'usine économe en énergie. Si vous souhaitez utiliser l'appareil de la manière la plus efficace possible :

- Gardez la porte fermée autant que possible.
- Ne modifiez pas trop souvent la température sélectionnée.
- Éteignez l'appareil lorsqu'il est vide pendant une période prolongée.

7. ENTRETIEN DE L'APPAREIL

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, il est sous haute tension. Débranchez le coupe-circuit de la prise de courant avant d'effectuer l'entretien.

Les opérations d'entretien suivantes sont nécessaires pour maintenir l'appareil dans un état optimal :

Tâche de maintenance	Fréquence d'entretien	Informations
Nettoyage rapide	Chaque mois	Chapitre 7.1
Remplacement du filtre à air	Tous les ans	Chapitre 7.4
Nettoyage rigoureux	Lorsque l'appareil est devenu sale ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée	Chapitre 7.2
Dégivrage	Tous les six mois (ou lorsque l'épaisseur du givre sur l'évaporateur atteint les 5 mm)	Chapitre 7.3
Remplacement du filtre à air		Chapitre 7.4
Remplissage du caisson hygrométrique		Chapitre 7.5

Les chapitres suivants proposent des consignes sur la manière d'effectuer ces tâches d'entretien.

7.1. Nettoyage rapide

AVIS

L'utilisation de produits de nettoyage inadaptés peut endommager les surfaces de l'appareil.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou à effet rongeur.
- Ne pas utiliser d'éponges ou de chiffons abrasifs.
- Nettoyer dans le sens du grain.

AVIS

L'écran contient des composants électriques. L'utilisation d'une trop grande quantité d'eau pendant le nettoyage peut endommager l'écran. Veillez à bien essorer votre chiffon ou votre éponge avant de nettoyer l'écran.

Pour nettoyer rapidement l'appareil, procédez comme suit :

1. Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge doux et humide.
2. Nettoyez les bouches d'aération avec un chiffon doux et humide.
3. Le cas échéant, nettoyez le caisson hygrométrique à l'eau courante.
4. Nettoyez la porte à l'aide d'un nettoyant pour vitres et d'un chiffon doux.

7.2. Nettoyage rigoureux

AVIS

L'utilisation de produits de nettoyage inadaptés peut endommager les surfaces de l'appareil.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou à effet rongeur.
- Ne pas utiliser d'éponges ou de chiffons abrasifs.
- Nettoyer dans le sens du grain.

AVIS

L'écran contient des composants électriques. L'utilisation d'une trop grande quantité d'eau pendant le nettoyage peut endommager l'écran. Veillez à bien essorer votre chiffon ou votre éponge avant de nettoyer l'écran.

Pour nettoyer l'appareil en profondeur, procédez comme suit :

1. Disjonctez le coupe-circuit de la prise de courant.
2. Retirez les bouteilles de l'appareil.
3. Retirez les étagères de l'appareil :
 - a. Faites glisser l'étagère jusqu'à ce que le creux de l'étagère soit aligné avec le verrou du rail en plastique.
 - b. Soulever l'étagère pour la déverrouiller des rails.
4. Lavez l'intérieur de l'appareil avec une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude (4 cuillères à soupe de bicarbonate de soude par litre d'eau).
5. Lavez les étagères avec de l'eau savonneuse.
6. Le cas échéant, retirez le caisson hygrométrique de l'appareil.
7. Le cas échéant, nettoyez le caisson hygrométrique à l'eau courante.
8. Remettez le caisson hygrométrique en place.
9. Nettoyez la porte à l'aide d'un nettoyant pour vitres et d'un chiffon doux.

7.3. Dégivrage de l'appareil

Pour dégivrer l'appareil procédez comme suit :

1. Eteindre l'appareil.
2. Retirez les bouteilles de l'appareil.
3. Laissez la porte ouverte pour accélérer le processus.
4. Placez des serviettes à l'ouverture de la porte de l'appareil pour absorber l'eau.

La décongélation prend généralement de 2 à 4 heures. L'appareil est dégivré lorsque tout le givre de l'évaporateur a disparu.

5. Remettez l'appareil en marche.
6. S'il y a besoin, remplissez le caisson hygrométrique (voir chapitre 7.5).

7.4. Remplacement du filtre à air

Le filtre à air est situé dans la paroi arrière de l'appareil. Pour remplacer le filtre à air, procédez comme suit :

1. Retirez l'étagère située devant le filtre.
2. Tourner le filtre de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Retirer le filtre.
4. Placer le nouveau filtre à air dans l'appareil.

Conseil utile ! Vous pouvez acheter de nouveaux filtres à air auprès de votre fournisseur.

5. Tournez le nouveau filtre à air de 90° pour le bloquer en place.
6. Éliminez l'ancien filtre avec les ordures ménagères.

7.5. Remplissage du caisson hygrométrique

Pour remplir le caisson hygrométrique, procédez comme suit :

1. Retirer le caisson hygrométrique de l'appareil.
2. Remplissez d'eau le caisson hygrométrique à $\frac{3}{4}$.
3. Remettez le caisson hygrométrique en place.

8. DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
L'appareil ne fonctionne pas. L'écran est éteint.	L'appareil n'est pas connecté à une prise de courant.	Connectez l'appareil à une prise de courant (voir chapitre 5.3).
	L'appareil est éteint.	Mettez l'appareil en marche (voir chapitre 6.2.1).
	Le disjoncteur s'est déclenché.	Remettre le disjoncteur en marche.
	Le fusible de la prise de courant est grillé.	Remplacer le fusible.
L'appareil ne refroidit pas suffisamment.	La température est mal réglée.	Réglez la température à nouveau (voir chapitre 6.2.2).
	La porte a été ouverte trop souvent ou pendant une période longue.	Gardez la porte fermée autant que possible.
	La porte n'est pas complètement fermée.	Fermez bien la porte.
	Le joint de la porte est sale, usé ou cassé.	Vérifiez le joint de la porte et nettoyez le ou remplacez le si nécessaire.
	Le caisson hygrométrique est trop sale.	Nettoyez le caisson hygrométrique (voir chapitre 7.2).
	Les ouvertures de ventilation sont obstruées ou encrassées.	Débloquer et nettoyer les ouvertures de ventilation.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
L'appareil s'allume et s'éteint fréquemment.	La température de la pièce est trop élevée pour que l'appareil fonctionne correctement.	Vérifiez les conditions climatiques du lieu d'installation (voir chapitre 5.1). Si l'appareil n'est pas compatible avec le lieu d'installation, déplacez le dans une pièce où la température est moins élevée.
	Trop de bouteilles sont ajoutées à l'appareil en même temps.	Voir chapitre 6.2.3.
	La porte a été ouverte trop souvent ou pendant une période longue.	Gardez la porte fermée autant que possible.
	La porte n'est pas complètement fermée.	Fermez bien la porte.
	Le joint de la porte est sale, usé ou cassé.	Vérifiez le joint de la porte et nettoyez le ou remplacez le si nécessaire.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas connecté à une prise de courant.	Connectez l'appareil à une prise de courant (voir chapitre 5.3).
	Le disjoncteur s'est déclenché.	Remettre le disjoncteur en marche.
	Le fusible de la prise de courant est grillé.	Remplacer le fusible.
	L'éclairage est éteint sur le panneau de commande.	Rallumer la lumière.
	Le système de LED est cassé.	Contactez votre fournisseur.
La porte ne s'ouvre pas.	La porte est bloquée en raison d'une mauvaise installation.	Vérifier l'installation de l'appareil en consultant le chapitre 3. Si nécessaire, refaire l'installation.
L'appareil vibre.	L'appareil n'est pas correctement mis à l'horizontal.	Assurez-vous que l'appareil est bien placé à l'horizontal.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
L'appareil semble faire trop de bruit.	Lorsque l'appareil fonctionne correctement, il n'est pas totalement silencieux. Les bruits du compresseur et du système de refroidissement sont inévitables.	Les sons émis lors d'un fonctionnement normal sont des gargouillis, des ronronnements, des craquements, des claquements et des bruits de fonctionnement du ventilateur. Si vous doutez que le bruit que vous entendez corresponde à un fonctionnement normal, contactez votre fournisseur.
	L'installation de l'appareil est incorrecte.	Vérifiez si l'appareil est installé conformément au chapitre 5.
	L'appareil n'est pas correctement mis à l'horizontal.	Assurez-vous que l'appareil est bien placé à l'horizontal.
La porte ne se ferme pas correctement.	L'appareil n'est pas correctement mis à l'horizontal.	Assurez-vous que l'appareil est bien placé à l'horizontal.
	La direction d'ouverture de la porte a été inversée, mais la porte n'a pas été correctement installée.	Vérifier si l'inversement de la direction de l'ouverture de la porte a été effectué suivant le chapitre .
	Le joint de la porte est sale, usé ou cassé.	Vérifiez le joint de la porte et nettoyez le ou remplacez le si nécessaire.
	Les étagères sont mal positionnées.	Assurez-vous que les étagères sont glissées jusqu'au bout à l'intérieur de l'appareil.
De l'humidité dû à la condensation apparaît sur l'extérieur de la porte en verre.	L'appareil est installé dans une pièce ayant un climat à forte humidité.	Ce n'est pas un problème pour l'appareil. Si vous ne voulez pas voir de l'humidité sur l'extérieur de la porte, installez l'appareil dans une pièce moins humide.

8.1. Alarmes

Alarme sur l'écran	Autres signaux d'alarme	Causes	Solutions possibles
E0 - E7	-	Causes diverses.	Disjonctez le coup-courant de la prise de courant pendant 5 minutes pour réinitialiser les commandes. Remettre l'appareil sous tension. Si le code d'alarme est toujours affiché, contactez votre fournisseur.
-	L'alarme retentit.	La porte a été ouverte pendant plus de 60 secondes.	Fermez la porte ou appuyez sur le bouton d'alimentation pour désactiver l'alarme. L'alarme se réinitialise lorsque la porte est refermée.
L'écran clignote	L'alarme retentit.	L'écran ne peut pas afficher la température correcte car elle n'est pas comprise entre -9 et 37 °C.	Laissez la porte fermée et laissez l'appareil refroidir jusqu'à la température souhaitée.
HI	-	La température réelle dans l'appareil est supérieure à la température réglée.	Vérifiez si les joints de la porte sont sales, usés ou endommagés. Si nécessaire, nettoyez ou remplacez les joints de la porte.
			Vérifiez que la porte se ferme correctement. Si ce n'est pas le cas, consultez la solution « la porte ne se ferme pas correctement ».
			Vérifiez que le compresseur fonctionne. Si ce n'est pas le cas, contactez votre fournisseur
HH	-	Défaut d'affichage ou de capteur.	Contactez votre fournisseur.

9. ÉLIMINATION DE L'APPAREIL



Le symbole figurant sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal, mais qu'il doit être déposé à un point de collecte pour le recyclage des produits électriques et électroniques. En éliminant de façon appropriée ce produit, vous contribuez à la protection de l'environnement et à la santé de vos semblables. Une élimination inappropriée met en danger la santé et l'environnement. De plus amples informations sur le recyclage du produit peuvent être obtenues auprès de votre mairie, du service de collecte des déchets ou du magasin où vous avez acheté le produit.

Si votre produit est défectueux, contactez Dunavox. Nous pouvons éventuellement réparer le produit ou le réexaminer afin de le remettre en marche. Si vous devez vous débarrasser du produit, faites-le conformément aux directives locales en vigueur.

Si vous revendez le produit, assurez-vous de remettre ce manuel ou une copie de ce manuel au nouveau propriétaire.

10. GARANTIE

Ce produit bénéficie d'une période de garantie de 3 ans. Vous pouvez prolonger la garantie de votre compresseur jusqu'à 5 ans si vous enregistrez votre appareil via le lien suivant : dunavox.com/product-registration

La garantie ne couvre pas les cas suivants :

- Les dommages survenus lors du transport ou du déplacement de l'appareil.
- Tout dommage causé par une négligence, un accident, une utilisation inappropriée, une installation/un service inadéquats ou une utilisation à des fins autres que celles décrites dans le manuel d'instructions.
- Les dommages causés par le branchement de votre produit à une source d'alimentation inappropriée.
- Les dommages causés par une panne de courant.
- Une installation défectueuse ou les modifications effectuées sur l'appareil lors de l'installation.
- Les dommages causés par une réparation non autorisée.
- Tout dommage résultant d'un cas de force majeure, d'un incendie ou d'une catastrophe naturelle.
- Les modifications du produit sans l'autorisation expresse du fabricant.
- Les pièces telles que les lumières, les étagères amovibles ou les accessoires en plastique.
- Toute détérioration ou tout dommage survenus aux vins ou à tout autre contenu, lié à ou consécutif à d'éventuels défauts de l'appareil.

Les clauses de garantie et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

ANNEXE 1 : SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

	Home-16	Home-20	Home-28
Dimensions (h × l × p)	510 × 430 × 480 mm	650 × 430 × 480 mm	830 × 430 × 480 mm
Dimensions de l'emballage	575 × 550 × 500 mm	710 × 555 × 505 mm	895 × 570 × 505 mm
Poids (à vide)	18 kg	22 kg	26 kg
Poids maximal (chargé)	36 kg	46 kg	60 kg
Puissance d'entrée	220 VAC ; 50 Hz		
Plage de refroidissement	4 - 18 °C	4 - 18 °C	4 - 18 °C
Classe de climat	N, SN		
Masse totale de réfrigérant	20 g	24 g	25 g

	Home-30	Home-48	Home-54
Dimensions (h × l × p)	840 × 480 × 490 mm	820 × 540 × 540 mm	1295 × 480 × 480 mm
Dimensions de l'emballage	905 × 555 × 545 mm	855 × 590 × 580 mm	1370 × 555 × 545 mm
Poids (à vide)	28 kg	36 kg	48 kg
Poids maximal (chargé)	63 kg	94 kg	113 kg
Puissance d'entrée	220 VAC ; 50 Hz		
Plage de refroidissement	5 - 18 °C	5 - 18 °C	5 - 18 °C
Classe de climat	N, SN		
Masse totale de réfrigérant	23 g	32 g	55 g

Spécifications des fluides frigorigènes

Nom chimique	Isobutane
Numéro chimique	R600a

Plaque signalétique

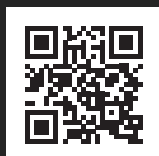


La plaque signalétique est située dans l'appareil, en bas de la paroi gauche. Elle contient les informations suivantes :

Numéro du modèle	Type de produit
Puissance d'entrée	Type de réfrigérant
Volume	Type d'isolation
Classe de climat	Pays de fabrication
Adresse de Dunavox	

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT



www.dunavox.com

Français (FR) – Traduction de la version originale anglaise v2.0 – 06/2023